

<b>CITTA' DI TORINO</b>		
S.c. Consiglio Comunale		
Prot. N. ....	472	
Data .....	2 - MAR. 2015	
Cat. ...	Cat. 30	Fasc. .... 1

4

**Data:** Lun 02/03/2015 07:22

**Da:** CONSIGLIERE COMUNALE  
<silvio.viale@cert.comune.torino.it>

**A:** segreteria.consigliocomunale@comune.torino.it

**Cc:** presidente.consigliocomunale@cert.comune.torino.it,  
presidente.consigliocomunale@comune.torino.it,  
alessandro.altamura@cert.comune.torino.it,  
guidomaria.alunno@cert.comune.torino.it,  
paola.ambrogio@cert.comune.torino.it,  
chiara.appendino@cert.comune.torino.it,  
ferdinando.berthier@cert.comune.torino.it,  
vittorio.bertola@cert.comune.torino.it,  
roberto.carbonero@cert.comune.torino.it,  
domenico.carretta@cert.comune.torino.it,  
luca.cassiani@cert.comune.torino.it,  
marialucia.centillo@cert.comune.torino.it,  
barbara.cervetti@cert.comune.torino.it,  
michele.curto@cert.comune.torino.it,  
michele.dellutri@cert.comune.torino.it,  
sindaco@cert.comune.torino.it,  
giovannimaria.ferraris@cert.comune.torino.it,  
domenica.genisio@cert.comune.torino.it,  
paolo.grecolucchina@cert.comune.torino.it,  
piera.levimontalcini@cert.comune.torino.it,  
enzo.liardo@cert.comune.torino.it,  
silvio.magliano@cert.comune.torino.it,  
maurizio.marrone@cert.comune.torino.it,  
marco.muzzarelli@cert.comune.torino.it,  
fosca.nomis@cert.comune.torino.it,  
michele.paolino@cert.comune.torino.it,  
giovanni.porcino@cert.comune.torino.it,  
fabrizio.ricca@cert.comune.torino.it,  
giuseppe.sbriglio@cert.comune.torino.it,  
federica.scanderebech@cert.comune.torino.it,  
andrea.tronzano@cert.comune.torino.it,  
giovanni.ventura@cert.comune.torino.it,  
silvio.viale@cert.comune.torino.it,  
angelo.damico@cert.comune.torino.it,  
laura.onofri@cert.comune.torino.it,  
dario.troiano@cert.comune.torino.it,  
giacchino.cuntro@cert.comune.torino.it,  
giuseppe.laganga@cert.comune.torino.it,  
andrea.araldi@cert.comune.torino.it,  
rocco.lospinuso@cert.comune.torino.it,  
maurizio.trombotto@cert.comune.torino.it,  
raffaella.furnari@cert.comune.torino.it, Consiglio  
Comunale  
<Consiglio.Comunale@cert.comune.torino.it>,  
segreteria.consigliocomunale@comune.torino.it

**Oggetto:** EMENDAMENTI - Deliberazione n. 2015-00510/046

Al presidente del Consiglio Comunale Ai vicepresidenti  
Al sindaco di Torino Ai capigruppo  
In allegato gli emendamenti alla delibera n. 2015

00510/046

OGGETTO: CONCESSIONE DI DEROGA TEMPORANEA ALL'ARTICOLO  
81 COMMA 7 DEL  
REGOLAMENTO DEL VERDE PUBBLICO E PRIVATO DELLA CITTA'  
DI TORINO. AUTORIZZAZIONE  
OCCUPAZIONE SUOLO PUBBLICO NEI GIARDINI REALI PER  
L'ACCOGLIENZA DEI FEDELI IN OCCASIONE  
DELLA SOLENNE OSTENSIONE DELLA SINDONE 2015

## EMENDAMENTI

1. Nell'oggetto sostituire la parola "fedeli" con la parola "visitatori"
  2. Nell'oggetto dopo la parola "fedeli" aggiungere le parole "e dei visitatori"
  3. In tutto il testo sostituire la parola "fedeli" con la parola "visitatori"
  4. In tutto il testo dopo la parola "fedeli" aggiungere le parole "e visitatori" accompagnate dal corretto articolo o dalla corretta preposizione
- Torino, 2 marzo 2015.  
Silvio Viale
- 

Si esprime la propria responsabilità sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DEL SETTORE



DECADE SE APPROVATO 4

CITTA' DI TORINO		
S.c. Consiglio Comunale		
Prot. N. 472		
Data 2 - MAR. 2015		
Cat. 2	Cat. 30	Fasc. 1

5

**Data:** Lun 02/03/2015 07:22

**Da:** CONSIGLIERE COMUNALE  
<silvio.viale@cert.comune.torino.it>

**A:** segreteria.consigliocomunale@comune.torino.it

**Cc:** presidente.consigliocomunale@cert.comune.torino.it,  
 presidente.consigliocomunale@comune.torino.it,  
 alessandro.altamura@cert.comune.torino.it,  
 guidomaria.alunno@cert.comune.torino.it,  
 paola.ambrogio@cert.comune.torino.it,  
 chiara.appendino@cert.comune.torino.it,  
 ferdinando.berthier@cert.comune.torino.it,  
 vittorio.bertola@cert.comune.torino.it,  
 roberto.carbonero@cert.comune.torino.it,  
 domenico.carretta@cert.comune.torino.it,  
 luca.cassiani@cert.comune.torino.it,  
 marialucia.centillo@cert.comune.torino.it,  
 barbara.cervetti@cert.comune.torino.it,  
 michele.curto@cert.comune.torino.it,  
 michele.dellutri@cert.comune.torino.it,  
 sindaco@cert.comune.torino.it,  
 giovannimaria.ferraris@cert.comune.torino.it,  
 domenica.genisio@cert.comune.torino.it,  
 paolo.grecolucchina@cert.comune.torino.it,  
 piera.levimontalcini@cert.comune.torino.it,  
 enzo.liardo@cert.comune.torino.it,  
 silvio.magliano@cert.comune.torino.it,  
 maurizio.marrone@cert.comune.torino.it,  
 marco.muzzarelli@cert.comune.torino.it,  
 fosca.nomis@cert.comune.torino.it,  
 michele.paolino@cert.comune.torino.it,  
 giovanni.porcino@cert.comune.torino.it,  
 fabrizio.ricca@cert.comune.torino.it,  
 giuseppe.sbriglio@cert.comune.torino.it,  
 federica.scanderebech@cert.comune.torino.it,  
 andrea.tronzano@cert.comune.torino.it,  
 giovanni.ventura@cert.comune.torino.it,  
 silvio.viale@cert.comune.torino.it,  
 angelo.damico@cert.comune.torino.it,  
 laura.onofri@cert.comune.torino.it,  
 dario.troiano@cert.comune.torino.it,  
 giacchino.cuntro@cert.comune.torino.it,  
 giuseppe.laganga@cert.comune.torino.it,  
 andrea.araldi@cert.comune.torino.it,  
 rocco.lospinuso@cert.comune.torino.it,  
 maurizio.trombotto@cert.comune.torino.it,  
 raffaella.fumari@cert.comune.torino.it, Consiglio  
 Comunale  
 <Consiglio.Comunale@cert.comune.torino.it>,  
 segreteria.consigliocomunale@comune.torino.it

**Oggetto:** EMENDAMENTI - Deliberazione n. 2015-00510/046

Al presidente del Consiglio Comunale Ai vicepresidenti  
 Al sindaco di Torino Ai capigruppo  
 In allegato gli emendamenti alla delibera n. 2015

00510/046

OGGETTO: CONCESSIONE DI DEROGA TEMPORANEA ALL'ARTICOLO  
81 COMMA 7 DEL  
REGOLAMENTO DEL VERDE PUBBLICO E PRIVATO DELLA CITTA'  
DI TORINO. AUTORIZZAZIONE  
OCCUPAZIONE SUOLO PUBBLICO NEI GIARDINI REALI PER  
L'ACCOGLIENZA DEI FEDELI IN OCCASIONE  
DELLA SOLENNE OSTENSIONE DELLA SINDONE 2015

## EMENDAMENTI

1. Nell'oggetto sostituire la parola "fedeli" con la parola "visitatori"
  2. Nell'oggetto dopo la parola "fedeli" aggiungere le parole "e dei visitatori"
  3. In tutto il testo sostituire la parola "fedeli" con la parola "visitatori"
  4. In tutto il testo dopo la parola "fedeli" aggiungere le parole "e visitatori" accompagnate dal corretto articolo o dalla corretta preposizione
- Torino, 2 marzo 2015.  
Silvio Viale

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DEL SETTORE



<b>CITTA' DI TORINO</b>		
S.c. Consiglio Comunale		
Prot. N. <u>472</u>		
Data <u>2 - MAR. 2015</u>		
Cat. <u>2</u>	Cat. <u>30</u>	Fasc. <u>1</u>

15

**Data:** Lun 02/03/2015 07:22

**Da:** CONSIGLIERE COMUNALE  
<silvio.viale@cert.comune.torino.it>

**A:** segreteria.consigliocomunale@comune.torino.it

**Cc:** presidente.consigliocomunale@cert.comune.torino.it,  
presidente.consigliocomunale@comune.torino.it,  
alessandro.altamura@cert.comune.torino.it,  
guidomaria.alunno@cert.comune.torino.it,  
paola.ambrogio@cert.comune.torino.it,  
chiara.appendino@cert.comune.torino.it,  
ferdinando.berthier@cert.comune.torino.it,  
vittorio.bertola@cert.comune.torino.it,  
roberto.carbonero@cert.comune.torino.it,  
domenico.carretta@cert.comune.torino.it,  
luca.cassiani@cert.comune.torino.it,  
marialucia.centillo@cert.comune.torino.it,  
barbara.cervetti@cert.comune.torino.it,  
michele.curto@cert.comune.torino.it,  
michele.dellutri@cert.comune.torino.it,  
sindaco@cert.comune.torino.it,  
giovannimaria.ferraris@cert.comune.torino.it,  
domenica.genisio@cert.comune.torino.it,  
paolo.grecolucchina@cert.comune.torino.it,  
piera.levimontalcini@cert.comune.torino.it,  
enzo.liardo@cert.comune.torino.it,  
silvio.magliano@cert.comune.torino.it,  
maurizio.marrone@cert.comune.torino.it,  
marco.muzzarelli@cert.comune.torino.it,  
fosca.nomis@cert.comune.torino.it,  
michele.paolino@cert.comune.torino.it,  
giovanni.porcino@cert.comune.torino.it,  
fabrizio.ricca@cert.comune.torino.it,  
giuseppe.sbriglio@cert.comune.torino.it,  
federica.scanderebech@cert.comune.torino.it,  
andrea.tronzano@cert.comune.torino.it,  
giovanni.ventura@cert.comune.torino.it,  
silvio.viale@cert.comune.torino.it,  
angelo.damico@cert.comune.torino.it,  
laura.onofri@cert.comune.torino.it,  
dario.troiano@cert.comune.torino.it,  
giacchino.cuntro@cert.comune.torino.it,  
giuseppe.laganga@cert.comune.torino.it,  
andrea.araldi@cert.comune.torino.it,  
rocco.lospinuso@cert.comune.torino.it,  
maurizio.trombotto@cert.comune.torino.it,  
raffaella.furnari@cert.comune.torino.it, Consiglio  
Comunale  
<Consiglio.Comunale@cert.comune.torino.it>,  
segreteria.consigliocomunale@comune.torino.it

**Oggetto:** EMENDAMENTI - Deliberazione n. 2015-00510/046

Al presidente del Consiglio Comunale Ai vicepresidenti  
Al sindaco di Torino Ai capigruppo  
In allegato gli emendamenti alla delibera n. 2015

03510/046

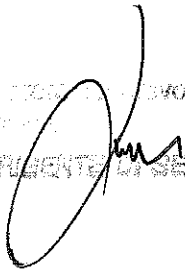
OGGETTO: CONCESSIONE DI DEROGA TEMPORANEA ALL'ARTICOLO  
81 COMMA 7 DEL  
REGOLAMENTO DEL VERDE PUBBLICO E PRIVATO DELLA CITTA'  
DI TORINO. AUTORIZZAZIONE  
OCCUPAZIONE SUOLO PUBBLICO NEI GIARDINI REALI PER  
L'ACCOGLIENZA DEI FEDELI IN OCCASIONE  
DELLA SOLENNE OSTENSIONE DELLA SINDONE 2015

EMENDAMENTI

1. Nell'oggetto sostituire la parola "fedeli" con la parola "visitatori"
  2. Nell'oggetto dopo la parola "fedeli" aggiungere le parole "e dei visitatori"
  3. In tutto il testo sostituire la parola "fedeli" con la parola "visitatori"
  4. In tutto il testo dopo la parola "fedeli" aggiungere le parole "e visitatori" accompagnate dal corretto articolo o dalla corretta preposizione
- Torino, 2 marzo 2015.  
Silvio Viale

Si esprime l'assenso e l'approvazione sulla  
regolarità dell'atto.

IL DIRIGENTE DI SETTORE



DECISI SE APPROVATO 15

CITTA' DI TORINO		
S.a. Consiglio Comunale		
Prot. N. 472		
Data 2 - MAR. 2015		
Cat. 2	Cat. 30	Fasc. 1

16

**Data:** Lun 02/03/2015 07:22

**Da:** CONSIGLIERE COMUNALE  
<silvio.viale@cert.comune.torino.it>

**A:** segreteria.consigliocomunale@comune.torino.it

**Cc:** presidente.consigliocomunale@cert.comune.torino.it,  
 presidente.consigliocomunale@comune.torino.it,  
 alessandro.altamura@cert.comune.torino.it,  
 guidomaria.alunno@cert.comune.torino.it,  
 paola.ambrogio@cert.comune.torino.it,  
 chiara.appendino@cert.comune.torino.it,  
 ferdinando.berthier@cert.comune.torino.it,  
 vittorio.bertola@cert.comune.torino.it,  
 roberto.carbonero@cert.comune.torino.it,  
 domenico.carretta@cert.comune.torino.it,  
 luca.cassiani@cert.comune.torino.it,  
 marialucia.centillo@cert.comune.torino.it,  
 barbara.cervetti@cert.comune.torino.it,  
 michele.curto@cert.comune.torino.it,  
 michele.dellutri@cert.comune.torino.it,  
 sindaco@cert.comune.torino.it,  
 giovannimaria.ferraris@cert.comune.torino.it,  
 domenica.genisio@cert.comune.torino.it,  
 paolo.grecolucchina@cert.comune.torino.it,  
 piera.levimontalcini@cert.comune.torino.it,  
 enzo.liardo@cert.comune.torino.it,  
 silvio.magliano@cert.comune.torino.it,  
 maurizio.marrone@cert.comune.torino.it,  
 marco.muzzarelli@cert.comune.torino.it,  
 fosca.nomis@cert.comune.torino.it,  
 michele.paolino@cert.comune.torino.it,  
 giovanni.porcino@cert.comune.torino.it,  
 fabrizio.ricca@cert.comune.torino.it,  
 giuseppe.sbriglio@cert.comune.torino.it,  
 federica.scanderebech@cert.comune.torino.it,  
 andrea.tronzano@cert.comune.torino.it,  
 giovanni.ventura@cert.comune.torino.it,  
 silvio.viale@cert.comune.torino.it,  
 angelo.damico@cert.comune.torino.it,  
 laura.onofri@cert.comune.torino.it,  
 dario.troiano@cert.comune.torino.it,  
 giacchino.cuntro@cert.comune.torino.it,  
 giuseppe.laganga@cert.comune.torino.it,  
 andrea.araldi@cert.comune.torino.it,  
 rocco.lospinuso@cert.comune.torino.it,  
 maurizio.trombotto@cert.comune.torino.it,  
 raffaella.furnari@cert.comune.torino.it, Consiglio  
 Comunale  
 <Consiglio.Comunale@cert.comune.torino.it>,  
 segreteria.consigliocomunale@comune.torino.it

**Oggetto:** EMENDAMENTI - Deliberazione n. 2015-00510/046

Al presidente del Consiglio Comunale  
 Ai vicepresidenti  
 Al sindaco di Torino  
 Ai capigruppo  
 In allegato gli emendamenti alla delibera n. 2015

00510/046

OGGETTO: CONCESSIONE DI DEROGA TEMPORANEA ALL'ARTICOLO  
81 COMMA 7 DEL  
REGOLAMENTO DEL VERDE PUBBLICO E PRIVATO DELLA CITTA'  
DI TORINO. AUTORIZZAZIONE  
OCCUPAZIONE SUOLO PUBBLICO NEI GIARDINI REALI PER  
L'ACCOGLIENZA DEI FEDELI IN OCCASIONE  
DELLA SOLENNE OSTENSIONE DELLA SINDONE 2015

EMENDAMENTI

1. Nell'oggetto sostituire la parola "fedeli" con la parola "visitatori"
2. Nell'oggetto dopo la parola "fedeli" aggiungere le parole "e dei visitatori"
3. In tutto il testo sostituire la parola "fedeli" con la parola "visitatori"
4. In tutto il testo dopo la parola "fedeli" aggiungere le parole "e visitatori" accompagnate dal corretto articolo o dalla corretta preposizione

Torino, 2 marzo 2015.

Silvio Viale

-----  
Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

20B15

**Emendamento n. 1** alla deliberazione n. mecc. 2015 00510/046 (proposta dalla G.C. 10 febbraio 2015)

2 MARZO 2015  
h. 13:20

Pag. 2, sostituire il secondo capoverso con il seguente testo:

**“Considerato il previsto elevato afflusso di visitatori, la Direzione Commercio ha altresì elaborato un progetto per l’allestimento di un punto ristoro tra viale Primo Maggio e corso San Maurizio nell’area identificata nell’allegato (all. 2 – n. ), per una superficie massima sul manto erboso di 400 metri quadrati. L’individuazione del concessionario avverrà tramite apposito bando.”**

Maurizio Trombotto

Si esprime l'opinione sulla  
regolarità dell'atto

IL DIRIGENTE DI SETTORE

31BIS ff

Emendamento n. 2 alla deliberazione n. mecc. 2015 00510/046 (proposta della G.C. 10 febbraio 2015.)

Pag 3 punto 1) riga 7 del dispositivo, sostituire:

“...di un'area verde di superficie massima pari a 3528 metri quadrati ...”

2 MARZO 2015

n. 13120

con il seguente testo:

“...di un'area verde di superficie massima pari a 400 metri quadrati ...”

Maurizio Trombotto

Si esprime il proprio parere sulla  
regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE DI SETTORE

32

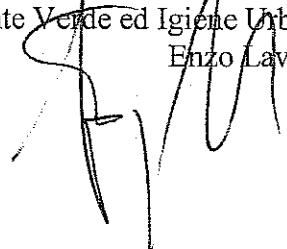
percorso ore 16,49 del 9/03/2015

A

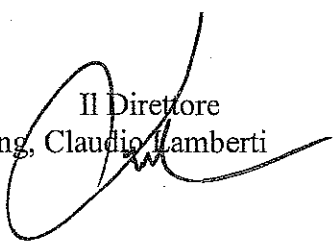
Emendamento n. 3 alla deliberazione n. mecc. 2015 00510/046 (proposta dalla G.C. 10 febbraio 2015.)

L'allegato n. 2 alla deliberazione viene sostituito con allegato n. 2 <sup>SII</sup>aggiornato

L'Assessore alle Politiche per lo Sviluppo e Innovazione,  
Lavori Pubblici, Ambiente Verde ed Igiene Urbana  
Enzo Lavolta



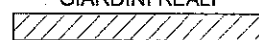
Il Direttore  
Ing. Claudio Lamberti



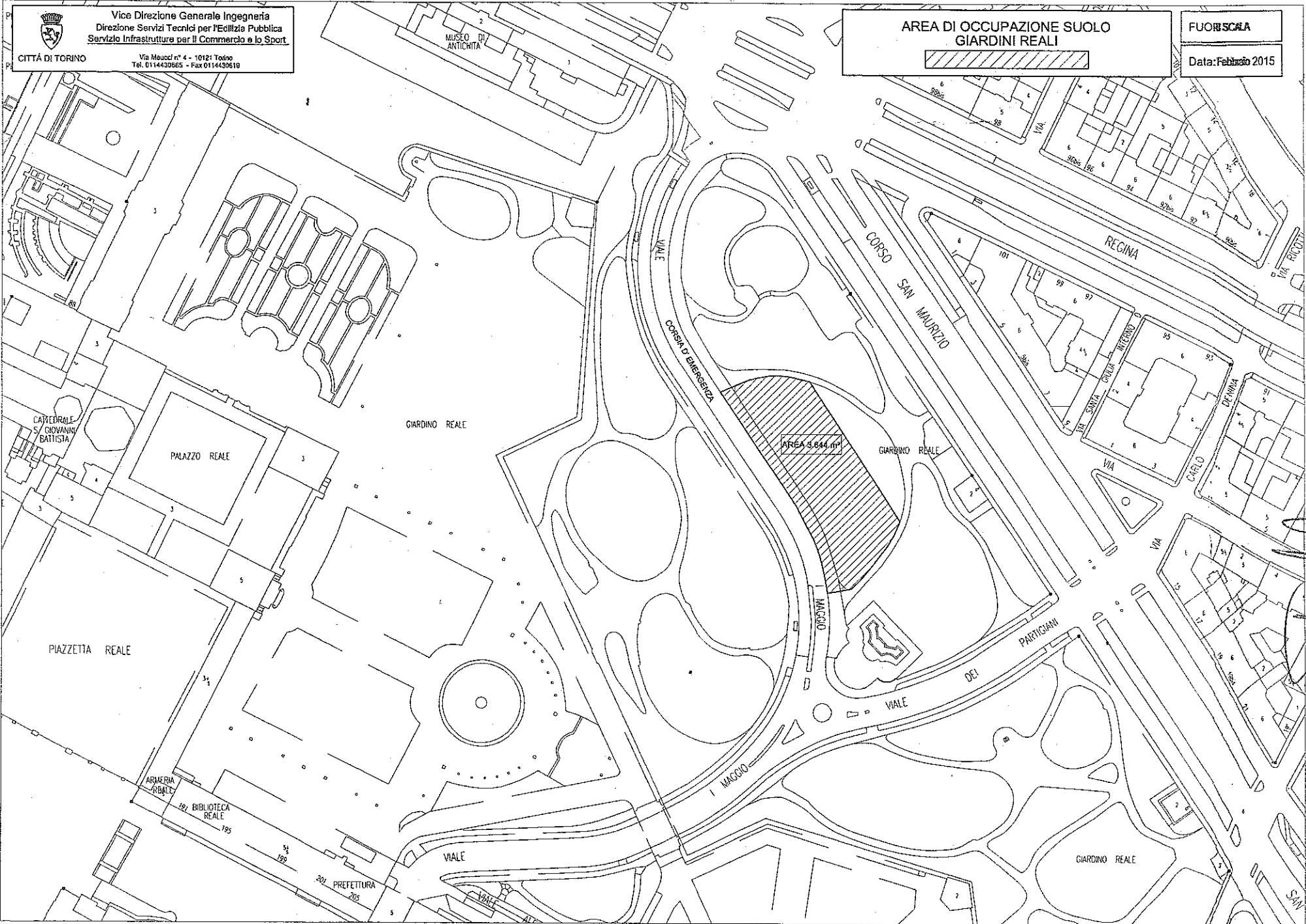
ALLEGATO 2 B15

201500510/046

  
Vice Direzione Generale Ingegneria  
Direzione Servizi Tecnici per l'Edilizia Pubblica  
Servizio Infrastrutture per il Commercio e lo Sport  
CITTÀ DI TORINO  
Via Maucci n° 4 - 10121 Torino  
Tel. 0114430665 - Fax 0114430619

AREA DI OCCUPAZIONE SUOLO  
GIARDINI REALI  


FUORISCALA  
Data: Febbraio 2015



*[Handwritten signature]*